

## LA JIRA DEL SEÑOR PRESIDENTE A GRECIA

### UNA JIRA QUE ALCANZARA GRANDES RESULTADOS PRACTICOS

#### OBSERVACIONES AL CORRER DEL LAPIZ



Una cabalgata de más de doscientas cincuenta personas vino a encontrar al señor Presidente cerca del río Prendas, y lo acompañó hasta la culta ciudad de Grecia. La presente fotografía fue tomada por nuestro fotógrafo especial en la excursión, don Manuel Gómez Miralles. Un diario que se ha significado por su oposición sistemática al Gobierno actual, preguntaba ayer mismo: "¿A qué va el señor Presidente a Grecia? ¿Quién lo recibirá?!" Esta vista, obtenida por nuestro fotógrafo, es la contestación más elocuente y demostrativa para los adversarios.

## El Kaiser retira a los Jefes antiamericanos

### Especial para "EL IMPARCIAL"

#### New York, 25.—El Kaiser ha retirado del servicio a los jefes antiamericanos.

#### Corresponsal.

NOTA.—La noticia en sí entraña alguna gravedad y no la damos sin la debida reserva. Quizás se trate de alguna medida diplomática del Emperador Alemán con el objeto de bienquitarle con la opinión americana, bastante señalada en su contra. A tal deben tender la promesa de castigar al Capitán del submarino que hundió al "Arabic" y la disposición referente a la casi inmunidad de los navios mercantes americanos en la zona de guerra. Es curioso observar que, precisamente cuando el Imperio Alemán culmina con el mayor de sus éxitos militares en Europa, el Kaiser acude a la diplomacia para vencer la enemistad norteamericana, más grave quizás, financieramente, que la lucha en los mismos Dardanelos, no habiéndolo hecho en momentos en que el coloso ruso conservaba toda su fortaleza. Todos los Jefes alemanes, sin exceptuar a Hindenburg y Mackensen, han demostrado sentimientos antiamericanos, y no es creible que el Kaiser quiera separarlos del servicio. Repetimos que es posible que se trate de una de tantas estrategias diplomáticas para mantener la armonía entre ambos países.

#### ALEMANIA QUIERE MANTENER BUENAS RELACIONES CON ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 24.—Estados Unidos ha obtenido una muy importante victoria diplomática a favor de los derechos de los barcos mercantes americanos, por cuanto Alemania ha convenido en no destruir estos barcos cuando lleven contrabando condicional y que los barcos que se ocupen en transportar contrabando absoluto, estarán también sujetos a ataques, pero con el previo aviso debido. Esas concesiones hechas al punto de vista americano, están contenidas en una nota que se recibió hoy de Berlín, refiriéndose al hundimiento del "Frye" que Estados Unidos pretendía ilegal. La nota se interpreta

aquí como una prueba de que Alemania está ansiosa de impedir una ruptura con Estados Unidos, y en efecto, en ella se hace una declaración directa de que Alemania concede esos puntos por los que Washington ha estado luchando, a fin de dar al Gobierno americano una evidencia de su actitud conciliadora. Ahora parece ser cierto que los comandantes navales alemanes han recibido órdenes de ejercer la práctica de visita y registro con respecto a todos los barcos americanos, dando así seguridad a los pasajeros, que ya no habrá para ellos peligro de muerte. El Ministro de Relaciones Exteriores en Berlín ruega nuevamente que la interpretación del tratado de 1827 entre Estados Unidos y Prusia

se someta a arbitramento. LONDON, 24.—El barco inglés Groengen fue volado, muriendo uno de los tripulantes y otros resultando heridos. Los sobrevivientes fueron desembarcados hoy. El holandés "Konigenema", que chocó con una mina mientras iba de Amsterdam a Batavia, se volteó y hundió. UN FRAGMENTO DE BOMBA CAUSA DAÑOS EN EL EDIFICIO DE UN CONSULADO AMERICANO WASHINGTON, 24.—El Consulado americano en Stuttgart telegrafía que el consulado fue alcanzado por un fragmento de bomba, durante las incursiones de los aeroplanos franceses el martes. Dice que no hubo nin-

gún herido, pero no habla de la extensión de los daños causados al edificio. PARIS, 24.—Noticias recibidas aquí dicen que hay pánico entre la población musulmana en todo el territorio entre Turquía y Bulgaria; que los mahometanos están huyendo hacia Adrianópolis. El Banco de Francia que ha recibido desde el principio de la guerra ocho millones de monedas de oro del pueblo francés, quien ha recibido en cambio billetes. Las cámaras rectificaron el decreto ministerial prohibiendo la exportación de oro en manedras, barras, polvo o cualquiera otra forma y también la exportación de monedas de cobre y níquel.

#### LA SALIDA

Las 7 de la mañana: tiempo espléndido. En la Estación muchas gentes que llegan a despedir al señor Presidente González y su comitiva. En un carro especial se instalan el señor Licenciado González Flores, los Secretarios de Estado en los Despachos de Relaciones Exteriores, de Fomento y de Gobernación, señores Acosta, Pinto y Arias, el señor Diputado Licenciado don Adán Acosta, el señor Comandante de la Guardia de Honor don Anibal Morales, y este cronista.

A las 7 en punto el tren echó a andar en la mañana fresca y clara.

#### EN SAN ANTONIO DE BELEN

Llegado el tren a San Antonio de Belén, pintoresco pueblo que goza de un clima benigno y de una magnífica posición topográfica, se acercaron al carro donde estaba el señor Presidente los importantes vecinos de esa villa don Filadelfo González, don Cipriano González y don Abelino Moya, quienes departieron el breve rato que la parada del tren les permitió, con el señor González y sus acompañantes.

#### LA AGRICULTURA EN S. RAFAEL DE OJO DE AGUA

Entró luego el tren en los terrenos de San Rafael de Ojo de Agua, donde, a despecho de su velocidad, pudimos observar, gratamente, los terrenos reverdecidos de sembrados, esperanza de vida y de riqueza, de la más fuerte y sana de todas las vidas: las de la agricultura.

Los arrozales a uno y otro lado de la línea, en todos los estados, afectando así diversos tonos de verde, el verde pálido de los sembrados tiernos, y el verde oscuro de los sembrados en sazón, agobiados bajo el peso de su preciosa carga, fingían una bella policromía que nos llenó de júbilo en esa mañana limpia en que el tren iba poniendo ante nuestros ojos los campos que premian, centuplicado, el vigor de nuestros agricultores.

#### EN OJO DE AGUA

Al llegar a Ojo de Agua vimos arrozales listos para ser cortados, y que prometen una buena entrada para esta región.

El maíz de millo se cultiva aquí en grande escala. Para qué sirve este cereal? preguntamos a nuestro compañero, y éste nos contó como es de apreciable para las gallinas, por ser muy alimenticio y relativamente muy barato. Don Santiago Zamora tiene en San Antonio de Belén una trilladora para moler maíz de millo y para mezclarlo con la harina.

#### EN CIRUELAS

Poco antes de las 8 a. m. llegamos a Ciruelas. Es una bonita Estación de cemento armado que presenta muy buen aspecto. Seguimos por el ramal, que tan brillantes servicios ha prestado a A-

lajuela, y fueron presentándose a nuestros ojos los poteros, reverdecidos de gengibrillo, donde nuestros ganados adquieren su gordura.

#### EN ALAJUELA

Cerca de las 8 y 30 serian cuando entró el tren a Alajuela. Una gran concurrencia esperaba al señor Presidente y compañeros.

Aquí estaban el Gobernador de la Provincia, don Rafael Machado Lara, el Comandante de Plaza, don Heliodoro Arias, el Juez del Crimen, doctor don Guillermo Zeledón, el Agente Principal de Policía, don Ezequiel Fonseca, el señor Diputado, don Juan Alfaro, el señor Oficial Mayor de la Corte de Justicia Centroamericana, don Raúl Acosta, don Luis Acosta y don Francisco Calvo, a más de muchos otros que se escaparon a nuestro lápiz, todos los cuales se agregaron a la comitiva.

Las cabalgaduras estaban listas en la Estación, y de ahí salimos con dirección a Grecia, en número de 16, bajo un sol de fuego que hizo derroche de fiesta en nuestro camino.

#### EN VIAJE HACIA GRECIA

El camino, relativamente bueno después de unos días de verano, se alegraba al paso de la comitiva.

A uno y otro lado, los terrenos roturados, las casas solariegas de campesinos felices y contentos, que tienen en los surcos su única esperanza. En las escuelas que encontramos al paso, grupos de niños sonrosados y robustos vitoreando al señor Presidente.

#### EL PRIMER ENCUENTRO

Al llegar al río Prendas, línea divisoria de ambos cantones, como quien recibe en la puerta de su casa, un grupo numeroso de vecinos importantes de Grecia aguardaban a sus visitantes. De ahí en adelante, y con cortos intervalos, fueron juntándose a la comitiva muchos otros vecinos.

Cuando se tomó la fotografía que muestra la cabalgata en la cuesta, había no menos de doscientas cincuenta personas, entre las cuales apuntamos las siguientes, siendo ésta no más que una pequeña parte:

#### LISTA DE IMPORTANTES VECINOS

Don José y don Rubén Pinto, don Hermenegildo Zamora, don Santiago Zamora, Licenciado don Horacio Acosta, don Luis Laplace, don José Alfaro, don Bruno Maroto, don Eloy Céspedes, don Silvertre Rojas, Diputado don Alcides Barquero, don José Bolaños, don Teodoro Argüello, Dr. Jugo Delgado, don Plácido Murillo, don Fernando Vega, don Frutos Quesada, don Pastor Suárez, don Gumercindo Hidalgo, don Cupertino Hidalgo, don Tobías Quirós, D. Crisanto Murillo, don Crisanto Murillo, don D. Juan Brenes, D. Quintín Rojas don Adolfo y don Crisanto Rojas, don Pedro Barahona, don Domingo González, don José Fermín Meza, don Juvenal y don Ro-

lando Alfaro, don Andrés Barrantes, don Fructuoso Chaverri, don Cirilo Meza, don Ramón Vega, don Jacinto Rojas, don Felipe Chacón, don Heriberto Quesada, don Gabriel Villegas, don Rafael Vargas, don Gregorio y don Abelardo Rojas, don Marco Tulio Maroto, don Antonio González, don Hermenegildo Bolaños, don Luis Alberto Bolaños, don Hermenegildo Bolaños h., don Alejandro Sancho, don Daniel Vargas, don Leonardo Vega, don David Rojas, don Ismael Rojas y muchos otros más.

#### UN AUTOMOVIL EN EL ALTO DEL PANTEON

Así de numerosa la concurrencia, que lanzaba vivas al señor Presidente, al pueblo griego y a Costa Rica, llegamos al alto del Panteón donde nos esperaba un automóvil embanderado, manejado por nuestro activo corresponsal en esa ciudad, don Alejandro Sancho.

Aquí se le hizo la insinuación al señor González para bajar de su caballo y tomar el automóvil, lo que aceptó, en compañía del señor Ministro de Gobernación. Un poco más adelante, y ya en la entrada de la ciudad, la Banda aguardaba, la que, apenas se inició el cortejo, rompió con las vibrantes notas de nuestro himno nacional, que nunca tuvo mejores intérpretes que los corazones de los trabajadores que rinden culto a los dos nobles ideales que simboliza.

#### EN LA CIUDAD DE GRECIA

Cinco minutos más tarde, como a las 11 y 30, entramos a Grecia. Podemos decir, literalmente, que Grecia compacta, unánime, recibió al señor González y compañeros. Pueden decir al respecto lo que quieran los periódicos insinceros que alteran los sucesos con tal de acomodarlos a sus intereses; pueden argumentar en ese sentido como quieran: la manifestación del pueblo griego es más elocuente que todo eso, y está demostrado que apoya la política honrada e inteligente del Gobierno.

La calle principal lucía tres arcos que decían, el 1o. "Grecia saluda al Jefe de la Nación", el 2o. "Viva el Presidente de la República", y el 3o. "Paz, Unión y Progreso. Al digno Jefe, sus amigos"

#### EN LA CASA DEL SR. JEFE POLITICO

Nos alojamos en casa de don Hermenegildo Bolaños, Jefe Político del Cantón, la que es bien conocida en Grecia, por todos los que a esa ciudad hayan llegado alguna vez, como la casa de la fineza y de la esplendidez. Aquí se sirvió el almuerzo, un suculento almuerzo que hace honra a la cuchara de la señora esposa del señor Bolaños, y que hubo de ser servido en dos mesas, tal era el número de invitados.

(Terminará mañana)



# NOTICIAS DE TODA LA REPUBLICA



## ECOS DE ASERRI

Han llegado varias distinguidas personas de la Capital con el objeto de alquilar con anticipación las casas que han de ocupar en la próxima temporada de verano que promete estar muy animada.

La constante y fuerte lluvia que hemos tenido en estos últimos días, nos ha obligado a permanecer en nuestras casas, privándonos de hacer las tareas diarias y de las acostumbradas tertulias en la esquina de la plaza. La cosecha de café promete ser abundantísima y es por esto que ricos y pobres estamos que no podemos de alegría porque para los primeros se aumenta su capital y para nosotros los necesitados se nos presenta la oportunidad después de mucho tiempo de mala situación, de poder reunir unos cuantos coloncitos para comprar por lo menos lo más necesario.

Mucho entusiasmo se ha despertado en este pueblo por la fundación de esta sociedad que llaman "Boy Scouts" que ha implantado el Colegio "Evans" establecido en esa capital. Según he leído en los periódicos de estos últimos días, hay 19 mandamientos como los de la Ley de Dios, en los cuales se condensan todos los deberes de los asociados de la institución. Me parece bueno todo eso; pero según mi humilde opinión, yo creo que no se necesita ser "Boy Scouts" para manifestar moralidad, patriotismo, lealtad, honradez, trabajo, seriedad, etc., también pueden los encargados de educar los niños emplear y aprovechar otros procedimientos, que con distinto nombre en el fondo son la misma cosa.

Las excursiones campestres por ejemplo, son a mi modo de pensar tan interesantes como todas esas novedades que nos traen del extranjero y tal vez el medio más

efectivo para moralizar a los jóvenes. Desgraciadamente no se practican con frecuencia y eso lo vemos en los mismos planteles de enseñanza de la capital. Con hechos hablamos: Hace poco más o menos seis meses que estuvieron aquí en excursión varios alumnos del Liceo de Costa Rica, acompañados de un Profesor, quienes se dirigían a la famosa "Piedra de Aserrí". Desde esa fecha no hemos tenido el gusto de ser visitados por otros excursionistas pertenecientes a otros Centros de Enseñanza, a pesar de ser este lugar uno de los más importantes de la Provincia de San José, por los hermosos paisajes que presenta la Naturaleza.

Las excursiones para los alumnos de los Establecimientos de Enseñanza de la capital tienen gran importancia, no solo moral sino también higiénica, porque salen periódicamente a los campos a contemplar las bellezas de la Naturaleza y a respirar el aire puro y rico en oxígeno que no tiene San José, en donde por el contrario el aire está viciado por la aglomeración de sus habitantes.

Y a propósito, creo un deber manifestar que muy satisfechos quedamos con la conducta observada por esos jóvenes en su visita a este lugar y esperamos que el año entrante su primera excursión será a este pueblo que acoge con cariño a todos los que quieren honrarlo con su presencia.

En mi próxima, señor Director, tendré el gusto de dar a usted una información completa del movimiento político que como en todas partes ya está tomando mucha fuerza y que promete ser muy interesante.

Un cliente de la Plaza  
Aserrí, 22 de setiembre de 1915.

### AL SR. DIRECTOR GENERAL DE TELEGRAFOS.

Respetuosamente.

Deseamos saber por qué motivo esa Dirección General ha impartido órdenes a las oficinas de tránsito de San Juan del Sur a la Capital, para que atiendan, de preferencia, a las 11 a. m. y a las 5 p. m., el llamado servicio especial de cables de la Empresa Clare y Jiménez, de esta plaza, dejando de atender los mensajes particulares muy demorados de y para Centro América y el servicio de noticias del Exterior del Gobierno.

Deseamos también saber por qué permite que el traductor José Zelaya, a sueldo del Gobierno de Costa Rica y del de Nicaragua, esté subvencionado por los señores Clare y Jiménez con el objeto de que, en combinación con un tal Scott, empleado de la oficina del Cable, seleccione los cables del servicio del Gobierno y los remita a dichos señores, adelantándose así al referido servicio, que resulta, a consecuencia de ello, del todo inútil, pues se dan aquí en San José las noticias a la prensa cuando ya han sido publicadas y con más amplitud, por los periódicos de aquella Empresa.

Finalmente, rogamos al señor Director de Telégrafos nos explique por qué motivo después de que el Ministro de Gobernación canceló la franquicia de que gozaba la Empresa de los señores Clare y Jiménez, señaló a los mensajes de Scott y Zelaya, dirigidos a Clare y escritos en idiomas extraños, el precio que corresponde a los mensajes de la prensa, o sea la cuarta parte del valor ordinario, siendo así que la ley promulgada por el Presidente González Víquez determina que esa tarifa especial sólo es aplicable para mensajes escritos en castellano y por un número hasta de doscientas palabras.

Por otra parte, debemos manifestar al señor Director de Telégrafos que con motivo del abuso que hacen del telégrafo los señores Clare y Jiménez, los despachos particulares de y para Centro América se demoran extraordinariamente, lo que redundará en perjuicio del público que paga su dinero y desea ser bien servido.

La Empresa de EL IMPARCIAL agradecerá al señor Director General de Telégrafos una contestación clara y terminante sobre las irregularidades denunciadas.

## De policía

Nicolás Granados, miembro del Cuerpo de Bomberos, presentó queja contra Juan Piedra, negociante de herramientas usadas, establecido en el Mercado, por encontrar en poder de éste una tarraja de su propiedad, valorada en ₡ 18.

El asunto está ya en manos de la justicia para su esclarecimiento.

Es cuanto consta en el Libro de Partes de Policía de hoy—a parte de las consabidas detenciones "por ebriedad y escándalo", "faltas a la policía", etc. "Comidilla" obligada de todos y cada uno de los días.

## "CHICLETS"

En los Estados Unidos, en los Recreos y Bailes, es de rigor a los caballeros mascar y obsequiar CHICLETS a las señoras.

Cuando en la gran República han implantado esa NECESIDAD, en algo se fundarán. Mascando CHICLETS se evita el FUMADO y por consiguiente el mal olor que deja el tabaco.

GOLD PALACIOS & CO., Agentes  
Apartado 1.000.—San José.

## Suscripción

para socorrer a los damnificados con motivo del terremoto de El Salvador

Alfredo González, Presidente de la República.....	₡ 100.00
Julio Acosta.....	25.00
Juan Rafael Arias.....	25.00
Mariano Guardia.....	25.00
Federico Tinoco G.....	25.00
Enrique Pinto.....	25.00
Luis Felipe González.....	25.00
Rubén Coto.....	10.00
Juan Alfaro Vargas.....	5.00
EL IMPARCIAL.....	25.00
Gregorio Martín.....	50.00
José Joaquín Soto.....	10.00
Octavio Castro Saborio.....	5.00
Gmo. Emilio González F.....	10.00
Dr. Teodoro Picado.....	5.00
Manuel Coto Fernández.....	10.00
Joaquín Alsina.....	50.00
Antonio M. Rojas.....	15.00
Artillería del Cuartel de	
Artillería.....	22.50
Josefina Carbajal.....	5.00
Empidos de EL IMPARCIAL.....	10.25
Isaac Zúñiga M.....	25.00
Tobías Zúñiga.....	10.00
Gerardo Castro.....	10.00
Juan Dávila.....	5.00
Eduardo Zamora.....	5.00
Eduardo Fernández.....	2.00
Alvaro del Monte.....	7.50
Jorge Cardona.....	5.00
Rafael Cañas.....	5.00
Logia Regeneración.....	10.00
José María Cañas Iraeta.....	5.00
Juan José Cañas Iraeta.....	5.00
Ricardo A. Cañas Iraeta.....	2.00
Carlos G. Cañas Iraeta.....	2.00
Joaquín B. Cañas Iraeta.....	2.00
Antonio F. Cañas Iraeta.....	2.00
Rafael Cañas Alvarez.....	2.00
Alberto R. Cañas Iraeta.....	5.00

## Un 20 o/o de capital reservado que monta a la suma de 27.970 colones

Provechosa y definitiva adquisición

La considerable suma de veintidós mil novecientos setenta colones ha sido pagada en estos días a la "Purdy Eng. Co." con la cual celebró contrato el Municipio del Cantón central de Heredia, para la instalación de una magnífica Planta Eléctrica, incluyendo los materiales y trabajo consiguiente para proveer de luz voltaica la ciudad, hasta en sus últimos límites.

La planta y todas sus aplicaciones costó la suma de ₡ 139.850, de los cuales ya habían sido pagados a la Compañía contratante la suma de ₡ 111.880.

Este último abono representa el 20 o/o del costo total de la instalación y se había convenido entre ambas partes—el Municipio y la Compañía—que no sería pagado sino después de la entrega formal—a satisfacción—de esta magnífica obra de Ingeniería Eléctrica, lo cual quiere decir que la Municipalidad herediaña adquirió ya definitivamente la soberbia Planta que contratara, que le asegura la luz propia e independencia provechosa y perfecta a la ciudad.

## Una importante villa que disfrutará muy pronto de luz de arco

Según informes que nos han sido suministrados de buena fuente, la Municipalidad de Heredia va a despachar favorablemente la solicitud que le hace el Ayuntamiento de la villa de San Rafael de la misma Provincia, para que la Planta Eléctrica de Heredia le suministre la fuerza necesaria para 70 focos de buena potencia lumínica, suministrando ellos de los fondos cantonales, los demás gastos de instalación.

## EL DOMINGO PROXIMO

de 12 a 2 p. m. y ante Notario se verificará el concurso

de regalos del

## OXIGENADO

en el escritorio de García & Delgado

## BAILE EN EL NACIONAL

Bettina de Holst

Recibió un precioso surtido en géneros de seda, crespones, velillos, cintas, flores, puntos y encajes; especialmente para efecto de noche.

¡¡ADORNOS DE CABEZA!!

Hay tónicos de encaje, botones de perla de azabache y pasamanerías, hebillas, aplicaciones de seda y lentejuelas; y la mar de cosas más.

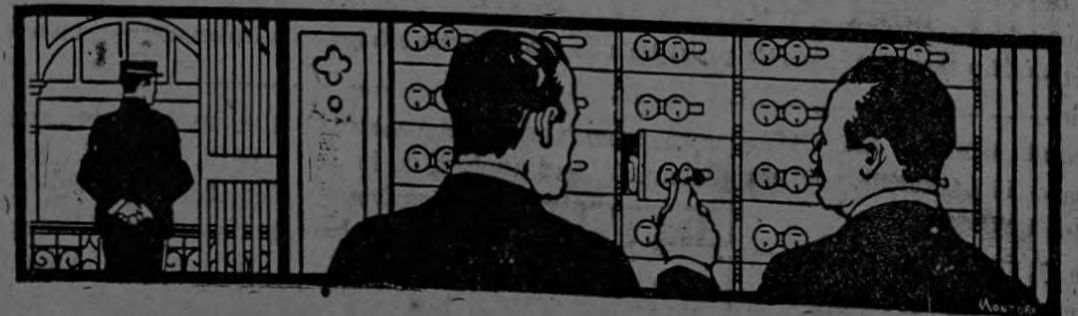
¡¡LLEGARON FORMAS DE SOMBREROS

¡¡¡PRECIOS MODERADOS!!!

Avenida 1a. Este, No. 578, por el aserradero de Wolf.

Suscribase a "El Imparcial"

## Banco Internacional de Costa Rica



Para guardar un testamento, Póliza de Seguro, Joyas y demás valores, alquilese una cajita de seguridad dentro de las bóvedas del Banco Internacional de Costa Rica. Infórmese en las oficinas del Banco.

WALTER J. FIELD, Director.

## LA MANO NEGRA

### A los muchachos del Morazán

La "Mano Negra" o "black hand", es una ramificación de la mafia napolitana, y sentó sus reales en New York con el objeto de explotar por medio de amenazas y aún de hechos delictuosos, a los ricos italianos y judíos y aún americanos de la gran ciudad.

La tenebrosa asociación cometió así crímenes horrendos, practicando el "chantage", el robo de niños, los "atentados nocturnos", saqueo de bancos, etc.

Cuando hubo aterrizado a la sociedad con tantas iniquidades, la "Mano negra" colocó agentes en los periódicos amarillistas, para continuar verificando el "chantage" por medio de la prensa.

¿Que un comerciante se negaba a pagarles mil dólares por un anuncio? Allí le va un dinamitazo por la pierna.

¿Que Caruso no les la \$ 10.000 lares por un fotograbado y un reclamo? Individuos pagados por esa prensa lo asaltan una noche en "Broadway," entre Rector y Wall Street y lo despojan de cuanto lleva encima.

¿Que una compañía no les da todo el trabajo de impresiones, reclamos, anuncios, etc? Pues allá le va un artículo desprestigiando sus productos.

¿Que si le debe a una empresa la luz eléctrica, que no se le pagan los teléfonos, que se le adeu-

da el papel, que no se le cubren los intereses de enormes cuentas, y que tiene la audacia de cobrar? Allí le llueven cuatro reporteros a cual más insultante y provocativo, y se amenaza al Administrador o Gerente con una tremenda paliza periodística, y el pobre presenta sus excusas y se humilla como si fuera un gran culpable.

¿Que otra empresa periodística mejor intencionada y sin fines utilitarios enarbola el pendón social y clama contra tanta impudicia? Se le estorba su acción, se le hurtan los cables de su servicio particular, se hacen combinaciones con Gobiernos tenebrosos de otros países, y por último, se le rompe su prensa.

Esta es, queridos colegas, la verdadera mafia, la "Mano negra" que hurta en los bolsillos y que corrompe los corazones, y este el sistema por medio del cual ha pretendido esa prensa mercantilista arruinar al pueblo, en cuyo nombre habla, como el Moloch de los filisteos que pretendía ser el divino Jesús, engañando por boca de pitonisas, no la inocente manecilla negra que señala al público la entrada a nuestra Administración.

Colegas, no les cobramos nada por la lección. Que les aproveche.



—La estimable señora doña Elena Escalante de Zamora sigue mejor de su enfermedad.

—Para Puntarenas parte en la caballero don Casimiro Vargas semana entrante el distinguido Solar, Cónsul General de la República de Chile en Costa Rica.

—Procedente de Santa Ana se encuentra entre nosotros don Alberto Zamora.

—Ha regresado de Barba don Jorge Zamora Ulloa, ya restablecido de su enfermedad.

—Completamente restablecida hemos tenido el gusto de ver de paso para Puntarenas a la simpática señorita María Teresa Guévara.

—Para Guanacaste salió hoy doña Emilia Céspedes de Salazar.

—Para Puntarenas partió hoy don David Nadja.

—Para el mismo lugar don Juan Matamoros.

—Don Tito García para Hacienda Vieja.

—Don Francisco L. Enriquez para Puntarenas.

—Don Carlos Díaz para el Puriscal.

—Para su finca en Turrucares salieron don Roberto Castro B. y señora.



### Oportunidad Excepcional

PARA TODOS LOS QUE PADECEN DE LA VISTA

Dolores de Cabeza, Neuralgias, Defectos Visuales, Debilidad Ocular, Inflammaciones, Cataratas, Pterigios, etc., curados sin operaciones y en muchos casos sin medicina, por METODOS NUEVOS.

Dr. Paul C. Marchant, Oculista Americano, establecido en Berkeley, San Francisco de California, acaba de llegar y estará aquí hasta el 5 de Octubre.

Este Oculista lleva cartas de alta recomendación de médicos, abogados, comerciantes y oficiales importantes de los Estados Unidos, México, Cuba y Guatemala, incluyendo las del Señor Presidente y Ministro de Relaciones Exteriores de aquel país, y de seis Cónsules Generales de los países Centroamericanos. Se invita cordialmente al público para que inspecciones estas cartas.

El Dr. Marchant viene acompañado por su ayudante, quien es óptico experto, equipado con aparatos y material para preparar lentes según receta, para los que necesitan tal remedio.

Precios Médicos. Resultados Garantizados.

DR. PAUL C. MARCHANT, Oculista Americano

Consultas hasta el 5 DE OCTUBRE en su Oficina temporal, bajos del Gran Hotel Francés, entrada frente al Parque Central.

## Banco Internacional de Costa Rica

### Sección de Ahorros

En esta fecha se inaugura esta Sección, la cual pagará intereses al cinco por ciento anual, y proveerá a los interesados con Alcabancías y Libretas.

Para más informes dirigirse a las oficinas del Banco.

San José, agosto 2 de 1915.

Walter J. Field, Director.

Hace un placer de la digestión si se toma después de las comidas

# Cerveza TRAUBE

LA BEBIDA IDEAL

Da vigor a los viejos, fuerza a los jóvenes y belleza a las mujeres



anuncios de Ocasión

ALQUILERES: 10 céntimos línea.

MAS BARATO.—En el Boarding House de doña Amelia y de Contreras, frente a la Oficina de Telégrafos, se alquila un magnífico departamento con frente a la calle, con servicio telefónico y todos los muebles necesarios propios para Oficina, además se ofrece muy buen servicio de cuartos y alimentación al precio más barato que se puede encontrar en San José.—Apartado No. 107.—Teléfono No. 511.

ALQUILA del 10. del mes próximo en adelante el local que actualmente ocupa la oficina de Mr. Ford, esquina diagonal con la casa de don Federico Inocencio. Se compone de tres piezas grandes con servicio interior. Enténderse con MIGUEL GUARDIA CARAZO.

ALQUILAN dos casas en la calle 30 y 31. Una en C 50 y otra en 40.—Informes en la oficina de Montelegre y Bonilla.

OTRERO, en el cantón de Coronado, alquiló uno de 20 manzanas.—VENANCIO SOLAÑA.—Cinco Esquinas.

ALQUILA barata una casa cómoda y bien situada, en la calle de San Francisco de Asís, Redonda. Informes en esta oficina.

En el edificio de "El Imparcial" se alquila por \$ 45 mensuales una espléndida oficina, muy bien situada, en el centro de los negocios. Enténderse con el Administrador.

VENTAS: 10 céntimos línea.

SE VENDE una turbina de hierro-Lefel-Asada, pero en buen estado de servicio, con 35 a 40 caballos de fuerza, con 40 pies de tubo de hierro negro; diámetro de entrada 21 pulgadas por 38 de salida por 32. Informes dirigirse a JOSE ESQUIVEL A.

OXTERYS de pura raza, de 6 semanas de edad vende AMADO SOLANA.—Cinco Esquinas.

BEVERE WURSBURGER.—Esta cerveza alemana y un gran surtido de galletas inglesas encontrará en la Maguilla.—Escarré Haos.

EL HOTEL IMPARCIAL vende el famoso Whisky escocés JHONNIE WALKER. Etiqueta Negra, el mejor en plaza, a \$ 7. Botella. JHONNIE WALKER Etiqueta Colorada a \$ 4.75. Botella. El exquisito y legitimo O'BERRY BRANDY. Cognac. ED-MOND DUPUY a \$ 4.25. Cachaça y los "quesos-crema" holandeses FINKTERCO.

OR LA MITAD de su valor vendo una volante con dos ruedas, muy fuerte y buena.—Félix Zumbado, Dept. 25-1915.

EL BAILE DEL 12.—Si va usted es porque tiene dinero; si lo tiene le voy a dar una máquina de escribir marca "Monarch" y unos muebles para cuarto de soltero.—Gonzalo Boza, Apartado No. 128.

CAPITALES: 15 céntimos línea.

ON GARANTIA de un lote para construir en los alrededores de esta capital se negocian \$ 400.—Dirección: P. Rojas, Ap. 56.

AMBIO un automóvil de muy buena clase por un lote de terreno o por una casa pequeña.—MACABEO VARGAS.—En "El Comercio".

EMPLEOS: 10 céntimos línea.

EMPLEO.—En la oficina de los señores Amelía Hermanos, hay empleo para un joven que se requiere que presente referencias de primer orden.

Indicador de "EL IMPARCIAL"

DIARIA: Domingo 26 de septiembre de 1915.

EFEMERIDES: (1877) Muere en Madrid ilustre poeta don Francisco Serna.

SANTORAL: San Cipriano, mártir.

CORREOS: Hoy se despachará correspondencia para Sud América y Kingston, vía Colombia. Mañana para Europa y Estados Unidos, vía New Orleans.

DEFUNCIONES: Pilar Jiménez, 40 años, Tabarca; Samuel Almeyda, 44 años, Dto. 10; Fidélina Solano, 2 años, Alajuelita; María Jiménez, 1 año, Dto. 8; Manuel Solano, 45 años, Dto. 40.

HOTELES: FRANCÉS: Entraron: Mss Chas Kunter y dos niños; E. Mead; Salierich; Dr. Greenlich; Geo. P. Chittenden. IMPARCIAL, EUROPA Y CETRAL no tuvieron movimiento.

Excursionistas en vía de estudio

Los alumnos de la Escuela Nocturna de Adultos, acompañados e algunos de sus Profesores han hoy una excursión a San Antonio de Belén.

Su principal objeto, a la par de divertirse es hacer una visita de estudio a la Planta Eléctrica e Alvarado y Compañía.

Regresarán esta tarde por el tren de Pantareñas.

Que se diviertan mucho y eso es de esperarse, que saquen buen provecho de su viaje.

"Patria Libre"

Ha llegado a nuestras manos el primer número del semanal "Patria Libre", del cual es Director nuestro estimado amigo el doctor don Rosendo Argüello y el editor don Francisco R. Baldovinos. Bien venido sea el nuevo periódico, al que deseamos muchos años de vida.

Habitaciones amuebladas con todo el confort moderno

Punto más céntrico de la Capital. Calle Central Norte, esquina Avenida Segunda Oeste

HOTEL RESTAURANT "EUROPA"

Esmerado servicio. Salones especiales para banquetes.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

CABLEGRAMAS

Transmisión retrasada en San Juan del Sur por un abuso de los empleados del cable, a sueldo de "La Información"

EN LA REGION DE NEUVILLE HA HABIDO VARIOS COMBATES FORMIDABLES

PARIS, 24.—En el distrito de Artois, la artillería enemiga bombardeó violentamente el sector de Roilincourt, así como también las trincheras situadas al Sur del río Scarpe, en el departamento de Pas de Calais. Nuestra artillería contestó vigorosamente y ha habido varios combates de trincheras a trincheras, en la región de Neuville.

Nuestra artillería dirigió un fuego intenso y eficaz contra las trincheras alemanas hacia el Norte y el Sur del río Aure, afluente del Somme, así como sobre Beuvragny y el distrito de Champaña. Una mina alemana estalló ayer al Noreste de Perthes, pero sin causar daños importantes. El fuego de nuestras baterías dió por resultado el que estallaran varios depósitos de pertrechos de los alemanes.

En Argona bombardeamos repetidas veces ciertas porciones de las líneas alemanas, donde habían construido obras de defensa. Allí contestó la artillería alemana muy débilmente. También se libraron combates de artillería en las alturas del Mosa y entre el Mosa y el Mosela. Esta lucha se acompañó con combates con bombas y granadas de mano lo mismo que en Vanquios y Espargues.

VILLA ASEGURA QUE LAS OBLIGACIONES CONTRAIDAS POR CARRANZA CARCEN DE VALIDEZ

WASHINGTON, 24.—Lorente presentó a nombre del Gobierno de Villa formal declaración ante el Departamento de Estado y la Conferencia Pan Americana, en que dice que la constitución de México establece que el reconocimiento de las deudas nacionales debe hacerse exclusivamente por el Congreso mexicano y que las obligaciones contraídas por Carranza carecen de esa validez.

DESE EL 21 DEL CORRIENTE BULGARIA ORDENO LA MOVILIZACION GENERAL

BERLIN, 24.—La Legación búlgara notificó a todos los súbditos de Bulgaria en Alemania, que Bulgaria ordenó la movilización general desde el 21 de Septiembre y que deben regresar inmediatamente al país vía Viena y Rumania.

ES EVIDENTE QUE VILLA TIENE EL PROPOSITO DE ATACAR LAS FUERZAS DE CARRANZA ESTACIONADAS EN SONORA

WASHINGTON, 24.—Las noticias que ha recibido el Departamento de Estado, confirman la noticia de que Villa se está movilizand con todas sus fuerzas disponibles hacia el Norte de México, para el Estado de Sonora. Es evidente su propósito de atacar las fuerzas de Carranza estacionadas allí, a las órdenes del General Calles. La noticia dice que más de una docena de trenes con tropas villistas llegaron a los suburbios de Juárez y continuaron hacia Sonora.

EL GOBIERNO DE VENEZUELA CONTEMPLA LA SITUACION CON TODA CONFIANZA

ATENAS, 24.—Vía Londres. Al recibir la noticia de la movilización de Bulgaria el Rey Constantino conferenció con Venizelos y los miembros del Estado Mayor del Ejército. El Primer Ministro convocó enseguida a una reunión del Gabinete con la mayor actividad y a una conferencia con los representantes de la Entente. El Gobierno de Venizelos contempla la situación con toda confianza. Se sabe aquí que la primera, sexta, séptima y décima divisiones, que totalizan cien mil hombres de infantería, se movilizaron primeramente. Cierta número de regimientos de caballería salieron ya de Sofía con destino desconocido. El tráfico de las mercaderías en el ferrocarril de Bulgaria, está suspendido desde el sábado.

GREY ANUNCIA QUE SU POLITICA SERA SIEMPRE MANTENER EN CHINA LA PUERTA ABIERTA

LONDRES, 24.—Grey anunció que la política de Inglaterra será siempre la de mantener la puerta abierta de China. Se habían expresado temores en algunos círculos de que a causa de las relaciones de Inglaterra con el Japon, ella podría oponerse a la política de la puerta abierta.

EL EDIFICIO DEL BANCO DE INGLATERRA HA SIDO DAÑADO SERIAMENTE POR LOS ZEPPELINES

BERLIN, 24.—Vía Londres. Los diarios de la mañana interpretan las noticias de la frontera de Serbia y el arreglo final de cuentas con el Estado, que se considera aquí como el responsable de haber desatado la guerra sobre el mundo. Los diarios dan veladas referencias de la fuerza del ejército que se ha destinado para la invasión de Serbia y que ha estado reuniéndose sobre el Danubio en estas últimas semanas. Con motivo de esto se recuerdan las palabras del discurso de Bethann Hollweg, en el Reistach: "Tenemos nuevos ejércitos para nuevos golpes". Los críticos militares, sin embargo, previenen contra la tendencia de no apreciar en su justo valor la fuerza de resistencia de Serbia, aunque por otra parte están convencidos de que las fuerzas austro-alemanas serán adecuadas para la obra en mira. Por inalámbro a Turkerton: La Agencia de Ultramar dice que según noticias privadas llevadas por un viajero que llegó a Amsterdam procedente de Londres, el edificio del Banco de Inglaterra recibió durante la última incursión de zeppelines, daños mucho más grandes de lo que se dice semi-oficialmente.

SE HABLE DE LA PROXIMA CAIDA DE OFICIALES RUSOS DE ALTA GRADUACION

BERLIN, 24.—Llegan aquí noticias de Petrogrado, vía Estocolmo, de que pronto se harán cambios radicales entre los jefes del ejército ruso, que afectarán a oficiales de la más alta graduación.



Venizelos

LAS POSICIONES ALEMANAS EN BELGICA HAN SIDO REFORZADAS CONVENIENTEMENTE

ROTTERDAM, 24.—Vía Londres. Durante la semana pasada se reforzaron muy fuertemente las posiciones alemanas en Bélgica y se restablecieron las fortificaciones de Lila. Se dice aquí que se han tomado esas precauciones en previsión de la posible ofensiva general de parte de la Entente en toda la línea occidental, antes que comiensen las lluvias de otoño. CON EL MAYOR EXITO SE CERRO YA EL TERCER EMPRESTITO ALEMÁN

BERLIN, 24.—Por inalámbro a Turkerton: Llegan noticias de todas partes de que aumenta la creencia de que las suscripciones al tercer empréstito alemán se cerraron ayer con el mayor éxito. La Deutsch Tages Zeitung condena enérgicamente la cobardía de la incursión a Stuttgart, asegurando que se encuentra fuera de la zona militar.

DE BELGICA COMUNICAN QUE LA ARTILLERIA ALEMANA DESPLIEGA ACTIVIDAD

PARIS, 24.—Despacho oficial de Bélgica dice que la artillería alemana desplegó algo de actividad bombardeando varios puntos de una manera intermitente.

NUMERO ESPECIAL DEDICADO A BELGICA

Nuestro número de mañana estará dedicado a la valerosa Nación belga, que tantas simpatías ha despertado en el mundo. Imparciales en absoluto, no podemos menos, sin embargo, que rendir nuestro tributo de admiración a la virtud, el valor y el patriotismo, en donde quiera que se manifiesten. La gloria de Mackensen y de Hindenburg, las dos grandes quijadas de la tenaza alemana, no obscurecen la del intrépido, aunque desgraciado Rey Alberto, ni la del sublime defensor de Lieja, General Lemann. Nosotros sabemos apreciar el patriotismo sin distinciones de pueblos ni de razas. Mañana, será para nosotros el día de Bélgica. El otro lunes, será el de Alemania, y el tercero, de Francia. Así, sucesivamente, en rápida excursión por los campos de la Historia y de la Literatura, nos ocuparemos de Inglaterra, Rusia, Austria-Hungría, Italia, Turquía, Japon, etc., con datos geográficos, estadísticos, biográficos y financieros de gran interés, e ilustrando el conjunto con profusión de retratos y vistas de los principales monumentos y poblaciones. El número de mañana, agradecerá seguramente a nuestros lectores, que sabrán apreciar nuestros esfuerzos por crear la verdadera prensa en Costa Rica, la prensa ilustrada y moralizadora, no la mercantilista y sensacional.

tente en nuestro frente, en dirección Rohms, Capelle, Perveyre, Sains, Jacques, Capelle y Ferrijmans House, que nuestra artillería dispersó a los zapadores del enemigo en torno de Manneke Tervast y Driegraegton.

LOS RUSOS BURLARON EL MOVIMIENTO ENVOLVENTE DEL ENEMIGO EN VILNA

LONDRES, 24.—Disentiendo la brillante retirada de los rusos de Vilna, el corresponsal del Daily News, en Petrogrado dice: Los rusos burlaron el movimiento envolvente del enemigo, retirándose por el camino del Vilna en dirección al Este, en lugar del Suroeste como lo creía el enemigo, así es que éste no logró envolver ni un solo cuerpo de ejército ruso y rompió donde los alemanes dijeron haberse frustrado el intento de los rusos de romper línea que se encuentra actualmente en poder de los rusos.

LA MARINA BRITANICA HA DESTRUIDO (SIC) UN TOTAL DE 67 SUBMARINOS

PARIS, 24.—El Journal dice que a causa de que el 80 por ciento de sus submarinos han sido destruidos y la guerra submarina ha resultado un completo fracaso, pues en los últimos dos meses de guerra Alemania ha consentido en cambiar los métodos de su guerra submarina. Desde el 5 de mayo a la fecha, la marina británica ha hundido nueve, destruyendo un total de 67 submarinos con todas sus tripulaciones, 27 de los cuales eran de la más reciente construcción. Autoridad competente afirma que la mayor capacidad de los astilleros alemanes que construyen los barcos submarinos no excede de tres mensualmente, pero aun en el caso de que Alemania pudiera reponer sus submarinos tan pronto como se los destruyan, se encuentra en presencia de una situación más grave y es la de la desmoralización de los oficiales y tripulantes de estos barcos. Se dice que aun cuando los marineros de los submarinos son tan valientes y tan aptos como los de cualquier otra nación, las autoridades no han podido ocultarles la misteriosa desaparición de docenas de submarinos con todas sus tripulaciones.

FRANCOSES.—ESTALLAN BOMBAS INCENDIARIAS SOBRE ARRAS

PARIS, 24.—Oficial. El combate continúa; los ejércitos desarrollan gran actividad, particularmente en los sectores de Souchez y Neuville. El enemigo arrojó bombas incendiarias sobre Arras y sus alrededores, las que produjeron algunos incendios en varios puntos, pero fueron prontamente apagados, mientras nuestra artillería bombardeó violentamente, causando mucho daño a las organizaciones del enemigo, al Sur del río Avre. Hubo lucha por medio de bombas y granadas de mano en la región de Queenvieres en Champaña y un cañoneo de ambos lados, especialmente activo en territorio y frontera de Argona, entre el Mosa y el Mosela, nuestras baterías batieron enérgicamente las del enemigo, mientras se distinguía otra vez muy bien.

LONDRES, 24.—Se ha oído un fuerte cañoneo frente de la isla Amelnd, en el Mar del Norte. Los despachos recibidos de allí dicen que el estampido de los cañones se oyó primeramente el miércoles y que ayer se le distinguía otra vez muy bien.

FRANCOSES.—ESTALLAN BOMBAS INCENDIARIAS SOBRE ARRAS

PARIS, 24.—Oficial. El combate continúa; los ejércitos desarrollan gran actividad, particularmente en los sectores de Souchez y Neuville. El enemigo arrojó bombas incendiarias sobre Arras y sus alrededores, las que produjeron algunos incendios en varios puntos, pero fueron prontamente apagados, mientras nuestra artillería bombardeó violentamente, causando mucho daño a las organizaciones del enemigo, al Sur del río Avre. Hubo lucha por medio de bombas y granadas de mano en la región de Queenvieres en Champaña y un cañoneo de ambos lados, especialmente activo en territorio y frontera de Argona, entre el Mosa y el Mosela, nuestras baterías batieron enérgicamente las del enemigo, mientras se distinguía otra vez muy bien.

LONDRES, 24.—Se ha oído un fuerte cañoneo frente de la isla Amelnd, en el Mar del Norte. Los despachos recibidos de allí dicen que el estampido de los cañones se oyó primeramente el miércoles y que ayer se le distinguía otra vez muy bien.

FRANCOSES.—ESTALLAN BOMBAS INCENDIARIAS SOBRE ARRAS

PARIS, 24.—Oficial. El combate continúa; los ejércitos desarrollan gran actividad, particularmente en los sectores de Souchez y Neuville. El enemigo arrojó bombas incendiarias sobre Arras y sus alrededores, las que produjeron algunos incendios en varios puntos, pero fueron prontamente apagados, mientras nuestra artillería bombardeó violentamente, causando mucho daño a las organizaciones del enemigo, al Sur del río Avre. Hubo lucha por medio de bombas y granadas de mano en la región de Queenvieres en Champaña y un cañoneo de ambos lados, especialmente activo en territorio y frontera de Argona, entre el Mosa y el Mosela, nuestras baterías batieron enérgicamente las del enemigo, mientras se distinguía otra vez muy bien.

LONDRES, 24.—Se ha oído un fuerte cañoneo frente de la isla Amelnd, en el Mar del Norte. Los despachos recibidos de allí dicen que el estampido de los cañones se oyó primeramente el miércoles y que ayer se le distinguía otra vez muy bien.

FRANCOSES.—ESTALLAN BOMBAS INCENDIARIAS SOBRE ARRAS

Directorio Profesional

Dr. E. F. Kriebel Dentista Americano Al frente del Royal Bank

GABINETE OPTICO ELECTRICO DR. ELIAS BLANCO Miembro de la Facultad de Optometristas de Nueva York. Frente al Correo

LICENCIADO Alonso Pérez Calvo FARMACEUTICO y BACTERIOLOGO Ofrece sus servicios profesionales en el Laboratorio Municipal. Atiende con especialidad los análisis de orinas, sangre, esputos y sustancias fecales. Horas de despacho: de 8 a 10 a. m. y de 12m. a 4 p. m.

Richard Kriebel Dentista Alemán HA TRASLADADO su despacho a su nuevo gabinete, situado 150 varas al Oeste del Palacio de Justicia

DR. RAFAEL CRUZ MEZA DENTISTA Extracciones sin dolor Se ha trasladado frente a don Segundo Zonta

JOSE JOAQUIN SOTO Abogado y Notario Tiene sus oficinas en las Arcadas, y tendrá el placer de atender activamente a su clientela.

Agricultores y Comerciantes Ahudón, maíz, frijoles, arroz, café y otros productos del país, se compran, venden y reciben en consignación en "EL MERCADITO" Teléfono 41. Fausto Calderón Coto.

R. E. SMYTH & Co. AGENTES DE ADUANA San José - Limón - Pantareñas Atiende toda clase de despacho de importación y exportación

FOTOGRAFIA Y CINEMATOGRAFIA FIESTAS CIVICAS Y ECLESIASTICAS Exhibiciones cinematográficas en cualquier sitio del país, haya fuerza eléctrica o no. Precios al alcance de la situación. San José.—Contagio número 010.—Teléfono número 190. GOMEZ MIRALLES HERMANOS

Certamen de belleza "LIBRO AZUL" DE COSTA RICA LA MUJER COSTARRICENSE Señora o señorita La Señora (esposa o madre) de mi preferencia es La Señorita (más bella y simpática) de mi preferencia es

AVISO IMPORTANTE: Corte estos cupones, escriba con mucha claridad nombre y lugar de residencia—y si la señorita o señora es extranjera tacha la palabra "costarricense" o viceversa. Mande los cupones y toda correspondencia dirigidas "LIBRO AZUL" de COSTA RICA. Apartado de correo 878.—San José.

con bombas y torpedos, particularmente en la selva de Apremont. En el frente, en Lorena, bombardeamos eficazmente las posiciones y defensas alemanas. Al Norte de Nomey, en las riberas del Loutrenore y en la región de Embermenil, Leintere, Gondrexon y Domevre, hicimos estallar varias minas. En los Vosgos, al Norte de Wissenbach, uno de nuestros dirigibles bombardeó varias estaciones por donde pasaba en sus movimientos el enemigo. Se dice que nuestros aeroplanos obligaron a varios globos cautivos del enemigo a bajar apresuradamente y nuestras flotillas de aeroplanos bombardearon las estaciones de ferrocarril de O-fenburg, Conflandes, Venciers y los acantonamientos del enemigo en Languernary y Middelcroe.

FRANCOSES.—ESTALLAN BOMBAS INCENDIARIAS SOBRE ARRAS

LONDRES, 24.—Se ha oído un fuerte cañoneo frente de la isla Amelnd, en el Mar del Norte. Los despachos recibidos de allí dicen que el estampido de los cañones se oyó primeramente el miércoles y que ayer se le distinguía otra vez muy bien.

FRANCOSES.—ESTALLAN BOMBAS INCENDIARIAS SOBRE ARRAS

LONDRES, 24.—Se ha oído un fuerte cañoneo frente de la isla Amelnd, en el Mar del Norte. Los despachos recibidos de allí dicen que el estampido de los cañones se oyó primeramente el miércoles y que ayer se le distinguía otra vez muy bien.

FRANCOSES.—ESTALLAN BOMBAS INCENDIARIAS SOBRE ARRAS

LONDRES, 24.—Se ha oído un fuerte cañoneo frente de la isla Amelnd, en el Mar del Norte. Los despachos recibidos de allí dicen que el estampido de los cañones se oyó primeramente el miércoles y que ayer se le distinguía otra vez muy bien.

FRANCOSES.—ESTALLAN BOMBAS INCENDIARIAS SOBRE ARRAS

LONDRES, 24.—Se ha oído un fuerte cañoneo frente de la isla Amelnd, en el Mar del Norte. Los despachos recibidos de allí dicen que el estampido de los cañones se oyó primeramente el miércoles y que ayer se le distinguía otra vez muy bien.

FRANCOSES.—ESTALLAN BOMBAS INCENDIARIAS SOBRE ARRAS

LONDRES, 24.—Se ha oído un fuerte cañoneo frente de la isla Amelnd, en el Mar del Norte. Los despachos recibidos de allí dicen que el estampido de los cañones se oyó primeramente el miércoles y que ayer se le distinguía otra vez muy bien.

FRANCOSES.—ESTALLAN BOMBAS INCENDIARIAS SOBRE ARRAS

LONDRES, 24.—Se ha oído un fuerte cañoneo frente de la isla Amelnd, en el Mar del Norte. Los despachos recibidos de allí dicen que el estampido de los cañones se oyó primeramente el miércoles y que ayer se le distinguía otra vez muy bien.

FRANCOSES.—ESTALLAN BOMBAS INCENDIARIAS SOBRE ARRAS

LONDRES, 24.—Se ha oído un fuerte cañoneo frente de la isla Amelnd, en el Mar del Norte. Los despachos recibidos de allí dicen que el estampido de los cañones se oyó primeramente el miércoles y que ayer se le distinguía otra vez muy bien.

FRANCOSES.—ESTALLAN BOMBAS INCENDIARIAS SOBRE ARRAS

LONDRES, 24.—Se ha oído un fuerte cañoneo frente de la isla Amelnd, en el Mar del Norte. Los despachos recibidos de allí dicen que el estampido de los cañones se oyó primeramente el miércoles y que ayer se le distinguía otra vez muy bien.

FRANCOSES.—ESTALLAN BOMBAS INCENDIARIAS SOBRE ARRAS

LONDRES, 24.—Se ha oído un fuerte cañoneo frente de la isla Amelnd, en el Mar del Norte. Los despachos recibidos de allí dicen que el estampido de los cañones se oyó primeramente el miércoles y que ayer se le distinguía otra vez muy bien.

FRANCOSES.—ESTALLAN BOMBAS INCENDIARIAS SOBRE ARRAS

LONDRES, 24.—Se ha oído un fuerte cañoneo frente de la isla Amelnd, en el Mar del Norte. Los despachos recibidos de allí dicen que el estampido de los cañones se oyó primeramente el miércoles y que ayer se le distinguía otra vez muy bien.

FRANCOSES.—ESTALLAN BOMBAS INCENDIARIAS SOBRE ARRAS

LONDRES, 24.—Se ha oído un fuerte cañoneo frente de la isla Amelnd, en el Mar del Norte. Los despachos recibidos de allí dicen que el estampido de los cañones se oyó primeramente el miércoles y que ayer se le distinguía otra vez muy bien.



# Un americano pensaba desistir de su viaje, temeroso de la "Mano Negra"

Un viajero americano que acaba de llegar al país y que se hospeda en uno de nuestros mejores hoteles, manifestó a uno de nuestros repórteres, que estaba para venir al país cuando un amigo le mostró un diario de Costa Rica,—"La Información" suponiendo, en que se anunciaba que la "mano negra" se había establecido en la República, y aún se publicaba un cliché representando un sobre con una mano negra dibujada. El viajero en referencia casi abandona su proyecto de viaje, pues, aunque le atraía el país por su clima ideal y su gente culta y laboriosa, no estaba dispuesto a entrar en relaciones con el representante real o ficticio de la tenebrosa asociación en Costa Ri-

ca; mas, un amigo, conocedor de nuestra Patria, se sonrió y le dijo: "Ha! my boy, the black hand es a Costarican newspaper bluff!" ("Bah! compadre, la mano negra es un "canard" periodístico de Costa Rica!") Y se echó una risotada. Más añadió el estupendo "macho", y se atrevió a suponer que los mismos periodistas echaban esas cartas al Correo, dirigidas a sí mismos, para excitar al público y vender números. Nosotros no nos atrevemos a dar crédito a la afirmación atrevida del ciudadano de las barras y las estrellas; pero sí nos parece que el país se desacredita en el exterior con esas noticias, a más de escandalosas, falsas.

**Jardinería "La Primavera"**  
DE ABELARDO MONGE  
Teléfono No. 366, de don Carlos Jiménez Rucavado  
situada 400 varas al Sur del Liceo, recibe órdenes a toda hora del día y de la noche.

**Taller de Artes y Oficios**  
Detrás del Colegio de Señoritas  
Se hace toda clase de reparaciones en cualquier mueble, cosa u objeto que usted tenga en mal estado, roto, quebrado o descompuesto. No se rehúsa ningún trabajo por pequeño que sea, y por poco que valga.  
Se componen inodoros (excusados de agua), planchas de vapor, llaves de cañería, pianos, guitarras, etc.  
Se hace todo trabajo de fontanería.  
Se vende cal, arena, mezcla, ladrillo de petatillo, cuadrado, hueco y de construcciones. Escuadras y planchas de hierro para refaccionar muebles, armaduras de casas y toda obra de carpintería.

**¡AGRICULTORES!**  
MAQUINARIA "BUFFALO" PERFECCIONADA  
Para Café, Caña de Azúcar, Arroz, Elbras y Haciendas en general.  
Aceites y Grasas de toda clase, para automóviles y maquinarias.  
Contraseñas para líneas — Arados y Cultivadores  
BOLANOS & ELLOA  
Teléfono No. 700. — 100 varas al Oeste del Hotel Francés — Apart. No. 991

**Apollinaris Nacional**  
FUENTES DE OROSI  
Agua mineral termal riquísima en sales medicinales curativas, con especialidad de enfermedades del hígado.  
Dio en su informe de 17 de mayo de 1915, el doctor Gustavo Mchlaud, Jefe del Laboratorio Químico Comercial de Costa Rica:  
"El agua mineral y termal más vecina de esta, (medicinalmente, por sus bondades, aproximada, semejante), por su composición química, me parece ser la de Brides, en Saboya, que tiene la reputación de curar varias enfermedades y entre ellas las del hígado. (f.) Gustavo Mchlaud."  
Y el reputado químico doctor don Francisco Sancho Jiménez, en informe de 14 de mayo de 1915, después de practicado el análisis químico de las aguas de Orosi, dice: "el amoníaco libre y el albuminoides, están en cantidades menores que el líquido requerido para las aguas puras; además NO CONTIENE NITRITOS NI NITRATOS, lo que indica que el agua no está, ni ha estado contaminada. (f.) Fco. Sancho Jiménez."

**Ebanistería y Carpintería**  
"La Estrella del Arte"  
Avenida 2a. Este, frente al Sagrario  
Esta es la casa en que usted debe comprar

**Jardinería "El Porvenir"**  
de Quinto Bragueroli  
Calle de la Penitenciaría

**Ebanistería y Carpintería**  
de José Urgellés  
Fábrica de Marcos  
Avenida 1a. frente a la Dirección de Obras Públicas.  
GRAN SURTIDO DE LAMINAS DE TODAS CLASES.

Suscríbase usted a EL IMPARCIAL

**NO OLVIDE USTED!**  
**La Santana**  
procede de una fuente  
Se explota por concesión  
del Gobierno  
No es preparación química

**Farbenfabriken vorm. Friedr. Bayer & Co.**  
**LEVERKUSEN, Alemania**  
Agente para Costa Rica,  
Victor Fabián, San José.

**Productos Bayer**  
Somatose sabor seco, Somatose sabor dulce, Somatose Ferruginosa  
Reconstituyente y aperitivo  
**GUAYACOSE: Antituberculoso y Dietético**  
De venta en todas las Boticas

**Necesita Ud. un servicio de Funeraria?**  
Dirijase a la Funeraria  
de Manuel Campos Hnos.  
Avenida Central, O. Teléfono 330.

**FOTOGRAFIA IMPERIO**  
HERNANDEZ HÑOS.  
CALLE DE LA ESTACION  
301 VARRAS AL OESTE DEL PARQUE DE MORAZAN  
ULTIMAS NOVEDADES



**MONTEALEGRE & BONILLA**  
IMPORTADORES - EXPORTADORES  
Nueva York 80 Front Street  
San José, C. R. 2a. Avenida Oeste No. 4

**LA MEJOR** FABRICA DE SIROPES Y BEBIDAS GASEOSAS  
de Fernández y Campos, sucesores de S. y V. Fernández  
Avisamos a las familias que nuestras nuevas instalaciones nos permiten ofrecer AGUA GASEOSA EN SIFONES a 10 céntimos cada uno, para llevar a domicilio. Exigimos sólo el depósito de ₡ 2.50 para responder por cada envase.  
NOTA:—Como constantemente nos vemos asediados por vendedores de tapitas usadas, advertimos que NO las compramos por considerarla antihigiénicas.

**Cebollas extranjeras**  
Y HARINA MARCA "CAMPANA" ESPECIALES PARA FAMILIAS  
Acaba de recibir: TOMAS FERNANDEZ Y HERMANO  
Apartado Número 614 — Teléfono Número 198

**EL IMPARCIAL**  
Se publica todos los días del año  
Director Gerente: Rogelio Fernández G.  
Redactor Jefe: Ramón Rojas Corrales.  
Administrador: Antonio Font.  
Jefe de Circulación y Agente General de Suscripciones: Eulogio Caivo.  
Corresponsales en París y en New York: Oñichas: Edificio de "El Imparcial", frente al Cuartel de Artillería.  
Teléfonos: Dirección, 701. — Administración, 205. — Apartado, 116.  
Colaboración solicitada. No se devuelven originales.  
(Diario, inclusive los domingos)  
Precios de suscripción local.  
Un mes..... ₡ 1.00  
Tres meses..... 3.00  
Seis meses..... 5.50  
Un año..... 11.00  
Los mismos precios para el resto de Centro América  
Para los Estados Unidos, América Latina y Europa:  
Un año..... \$ 6.00 (Porste pagado)  
Remitidos: ₡ 30.00 columna; carácter de letra a elección del cliente.  
AVENCOS para el interior solicite la tarifa de precios.  
Para el Exterior: \$ 2.00 la pulgada a una columna y por publicación.

**En el Liceo de Costa Rica**  
Se están verificando en este Centro de enseñanza, los exámenes para otorgar la tercera nota bimestral a los alumnos.  
Estos ejercicios son muy rigurosos y las calificaciones de los Profesores muy severas. El señor Director del Liceo, así como los Profesores del mismo, se proponen con ello, premiar a los alumnos estudiosos, no permitiendo en manera alguna, que se pongan buenas calificaciones a aquellos de los estudiantes que no cumplen con su deber. Bien por el buen nombre del Liceo.

**Lo del "Libro Azul"**  
Se dice con insistencia que el Gobierno tomará dos mil ejemplares del LIBRO AZUL para ayudar en su empresa a su iniciador, al mismo tiempo que se censura fuertemente este proceder de nuestro Gobierno, alegándose para ello la crítica situación porque atraviesa el Tesoro Nacional.  
Estamos autorizados para desmentir la referida noticia, pues el Gobierno no ha pensado en comprar los mencionados ejemplares del "Libro Azul", siendo por consiguiente, injustas las censuras que se le hacen por tal motivo.

**ZAPATERIA DE R. Aquiles Sánchez**  
CALLE CENTRAL SUR

**RELOJERIA SUIZA**  
Calle del Carmen  
Acaban de llegar muchos mercaderías en joyas y relojes; también artículos de fantasía, en broches, anillos, etc., de poco valor, para regalos.  
Relojes de pulseras para señoras, surtido variado.  
PRECIOS BARATOS - CORDIALIDAD Y BUEN TRATO

**AGENCIA DE FUNERALES**  
— DE —  
CARLOS D. MORA  
150 varas al Oeste de la Botica de La Dolorosa — Casa No. 147  
Se hace cargo de toda clase de circulación a toda hora del día y de la noche.—Informes: en la Admón. de EL IMPARCIAL.

**EL FAMOSO MODELO NUMERO TRES**  
ESCRITURA VISIBLE



Vale \$ 100 puestas en su casa  
Es máquina para Correspondencia, Facturas, Estadísticas y trabajos generales.  
Recibe papel hasta 36 centímetros de ancho. Escribe líneas hasta 32 centímetros de largo.  
Tiene todos los signos necesarios para escribir en castellano o en cualquier otro idioma moderno.  
La fábrica L. C. Smith & Bros. se hace cargo de pedidos por máquinas de tipo especial, sin aumento de precio.  
PAUL WEDEL.—Agente General e Importador de L. C. Smith & Bros.

**AZUCAR**  
Es la base del buen refresco.  
Sacarina es mineral artificial y por lo tanto nocivo; es la que produce intoxicaciones, cólicos y dolores de estómago.  
El famoso X no contiene sacarina, cada media botella lleva 2 onzas de azúcar de 1a., lo que hace que el refresco sea alimenticio, nutritivo y agradable.  
250 quintales de azúcar de 1a. calidad es lo que consume "LA NAVARRA" mensualmente.  
Las tapitas de este refresco se pagan a un centavo cada una o sea tres veces el valor del costo importadas; no son para volverlas a usar, se hace para garantía del consumidor, pues si al pedir X exige la tapita, además de ganarse un céntimo, se convencerá de que toma lo que pide, y no podrán darle refresco preparado con sacarina en lugar de azúcar, envasados en botellas blancas con etiquetas doradas iguales a las de "LA NAVARRA" en apariencia, pero no en calidad.  
PIDA X Y EXIJA LA TAPITA  
De este refresco se proveen numerosas familias distinguidas de Costa Rica, es el favorito e indispensable en matrimonios, bailes y cantinas principales.  
Cuando quieran conversecer solicitemos testimonios para ponerlos a la disposición del público y las puertas de esta Fábrica están abiertas para que vean el aseo y escrupulosidad en los envases.  
El No. 478 es el que tiene "chinas" a las señoritas de la Central de Teléfonos; minuto tras minuto es solicitado para hacer pedidos a esta fábrica.

**Material para Cloacas**  
PRECIOS ESPECIALES  
Órdenes: Ernesto Ortiz, San José; Agencia de Comisiones, Rivera y Compañía, Cartago, Teléfono 11.

**"LA MILFLOR"**  
DE N. W. CLAUSEN  
Se hace cargo de toda clase de trabajos concernientes al ramo, con puntualidad y esmero. Sin competencia.  
Gran colección de rosas, enredaderas y otras plantas de ornato.  
Apartado 74. — Situada en el Turrujal. — Teléfono 19.

**LA ARTISTICA**  
La primera en su ramo en el país  
Antes la más cara  
Hoy la más barata  
Ebanistería, Carpintería, Tornería  
Movido todo por fuerza eléctrica, de Luis Gomis  
Calle central, al lado de la Botica del Comercio  
Apartado 269  
Teléfono 318

**Jardinería Moderna**  
de Samuel Vargas Coto  
Calle 1a., Sur. "El Laberinto". Teléfono 519

**"LA PUERTA DEL SOL"**  
HERRERO & GIL  
SASTRERIA Y CAMISERIA  
Especialidad en artículos para caballeros y niños  
Esmero en los trajes a medida

**LA FUNERARIA MARQUES**  
DE A. LANDERGREN  
Tiene el placer de poner en conocimiento del público en general que la Sociedad que tenía con otra Funeraria de esta ciudad ha sido disuelta por escritura ante el Notario Licenciado don Raúl Gurdían R.  
Estando hoy desligada de todo compromiso con respecto a precios "LA FUNERARIA MARQUEZ" ofrece desde luego los PRECIOS MAS BAJOS y servicios más esmerados en el ramo de funerales.  
"LA FUNERARIA MARQUEZ" cuenta con los mejores elementos en cajas mortuorias, magníficos coches fúnebres y servicios de iglesia y su propietario invita al público que antes de contar con esos servicios en cualquier parte, se sirva cerciorarse bien de los precios de  
LA FUNERARIA MARQUEZ  
Teléfono 31—50 varas al Norte del Telégrafo.

**Jardinería "La Violeta"**  
SE RECIBEN ORDENES POR EL TELEFONO 631 DE LA MARMOLERIA DE DON ANTONIO PORTUGUEZ  
DE ENRIQUE AVILA 500 VARAS ANTES DE LLEGAR AL CEMENTERIO







50 varas al Este de la Casa Presidencial  
Teléfono número 533

# JARDINERIA "LA ARTISTICA"

Situada en el Alto de Cuesta de Moras  
Gustavo Sánchez R.

## Carta que para el Director de "El Foro"

escribe desde Nueva York el Lic. don Enrique Martínez Sobral

Nueva York, agosto 16 de 1915.  
Señor Lic. Luis Cruz Meza  
San José, Costa Rica.

Muy estimado amigo y compañero:  
Cada vez que recibo su interesante revista "El Foro", me reprocho dos cosas, que considero si no como graves faltas más, sí, al menos, como imperdonables omisiones: la primera y principal, el no escribir a usted de tiempo en tiempo para darle las gracias por el envío de publicación tan buena como es la suya; la segunda, el no acudir siquiera momentáneamente la pereza para escribir algún estudio serio que merezca ser publicado en "El Foro", con lo que me honraba grandemente y daría vitalidad nueva a una pluma, ociosa desde hace tres años que me separé de "El Economista Mexicano" y que traduje la "Economía Social" de Carlos Gide.

A reparar la omisión primera va la presente carta, con la que deseo enviarle mi palabra de aplauso, mi gesto de estímulo por la publicación de su revista; mi agradecimiento por el hecho de remitírmela graciosamente.

En uno de los últimos números llegados a mi mano, el de mayo próximo pasado, me he sorprendido agradablemente, con la lectura del mensaje que dirigió al Congreso el Presidente don Alfredo González. ¡Cuán raro es, en estos países latino-americanos, un documento como éste, lleno de ciencia y de franqueza! Parece tal mensaje un epítome de esta economía política latino-americana que, sin romper la unidad de la ciencia, antes completándola, existe con variedad de manifestaciones de todo género, y la cual apenas, apenas, empieza a estudiarse por aquí y por allá en monografías y en estudios, entre los cuales el mensaje del señor González merece puesto distinguido. Se ha creído por muchos que la ciencia económica quedaba completa con el estudio del fenómeno occidental europeo; y cada vez que

en Costa Rica, o en México o en Chile aparecían hechos contradictorios con las generalizaciones inducidas de tal fenómeno, se les declaraba sencillamente "Anomalías", con la misma inocencia que un zoólogo del viejo mundo hubiera podido declarar anómalo al Quetzal porque no se le encuentra en las faunas europeas! Con un economista en la presidencia, mucho bueno puede esperar Costa Rica, esa Centineta de la América Central, como la llamaba don Ignacio Mariscal, insigne hombre público mexicano. Costa Rica, en territorio pequeño, pero grande en públicas libertades, en la virilidad de sus hijos, en la firmeza de sus instituciones y en la dignidad y propio respeto de sus hombres.— Bien hayan los países que como Costa Rica, como Chile, sirven para demostrar que todavía hay esperanza de redención en la raza latino-americana!

En cada uno de los números de su revista hay, amigo mío, algo interesante, digno de ser leído, meditado y conservado. Ella es el tipo de lo que falta ¡quién lo creyera! en este país: una revista que llame la atención—por todos cuatro costados—del hombre culto, sin por eso acantonarse en una especialidad fatigosa.

Durante muchos años, en Guatemala y en México, he escrito por amor a las letras, casi siempre sin obtener de mis libros o de mis artículos ningún beneficio material. Estoy, pues, en aptitud de comprender la labor suya, amigo mío: mi felicitación y mi aplauso, vienen de uno que tiene la audacia de ligarse su colega, en la fe de que no hay desierto por triste que no sea, en el que la "voz clamante" no pueda, al fin, despertar un eco de simpatía. Y ese eco puede también convertirse en magnífico, en espléndido concierto. Usted lo está logrando, amigo mío, y por ello le doy mis parabienes.

## W. R. Grace & Co.

San Francisco = Nueva York = Nueva Orleans

EXPORTADORES AL POR MAYOR DE  
Arroz, Cemento <sup>Alemán</sup> Harina, Trigo <sup>Americano</sup> <sup>Sueco</sup>  
Abono para café, Pez Rubia, Bacalao, Soda Caustica,  
Canfín, Salmón, Gasolina, Cerveza Americana,  
Frutas y Vinos de California Cerveza Sueca  
Fósforos Suecos y Japoneses y otros

RECIBEN CONSIGNACIONES DE  
Café, Cacao, Cueros, Caucho y otros y hacen  
adelantos liberales

Para más informes:

**F. WISS.**

SAN JOSE. APARTADO 171

AGENTE GENERAL POR COSTA RICA.

Sabe usted que le estima su afmo. amigo, S. S. y compañero.

E. MARTINEZ SOBRAL

NO CONFUNDIRME

Para evitar equivocaciones, hago constar que en lo sucesivo me firmaré Rafael Abel Mora R. Hijo legítimo de Frutos Mora y Elodia Rojas.

ABEL MORA ROJAS R.  
Grecia, Septiembre 24 de 1915.

### Nuevo texto nacional

El doctor don Francisco Cordero Quirós, Profesor de Higiene del Liceo de Costa Rica, acaba de publicar en un elegante libro de 110 páginas, las lecciones de la asignatura confiada a su cuidado en el primer Establecimiento Docente del país.

Consta el libro de 2 partes. En la primera desarrolla las nociones higiénicas referentes al aire, el agua, los alimentos, el vestido y el ejercicio; en la segunda trata

de la habitación, las infecciones, los accidentes y la higiene mental. En estilo sencillo y claro, como que el texto está escrito para uso de los alumnos, el distinguido Profesor expone las más recientes teorías sobre Higiene privada y pública.

Libros como este, a la vez que ayudan muy eficazmente a la enseñanza, honran mucho en el extranjero la producción intelectual del país.

## Lo que dice el escritor ruso Max Gorki sobre los alemanes

A fines de mayo, Máximo Gorki ha pronunciado un discurso en Moskau ante una asamblea de estudiantes, el contenido del cual ha sido trasmitido de Bukarest al "Berliner Tageblatt". Gorki entre otras cosas dijo lo siguiente: La guerra revela el alma de un pueblo y muestra las fuerzas y flaquezas de un Estado. Los pueblos aprenden en la lucha sangrienta a respetarse unos a los otros. Sin la estimación al adversario, sin el reconocimiento de sus cualidades morales, la guerra sería solamente una matanza inútil. Cuanto más estimemos al adversario, tanto más será nuestro estímulo de mostrarnos iguales o superiores a él. Y nosotros debemos estimar a Alemania. Venos a su pueblo caminar lleno de fe y con el corazón tranquilo, a esta guerra, la más terrible que se ha conocido hasta hoy. Manos no ejercitadas toman voluntariamente las armas, todos se sujetan alegremente a las durezas de la vida militar, y no porque esto esté ordenado, sino porque cada alemán siente la necesidad de que su sangre sea deramada por la patria, y por la idea alemana.

Debemos guardarnos de combatir a los alemanes, solamente por ser ellos más aplicados y los más aptos. Tenemos que aprender del enemigo las fuentes de su amor patrio.

El alemán ha sostenido el primer combate con armas intelectuales, durante largos años, y mucho tiempo antes de comenzar la guerra ha conquistado el mundo pacíficamente. La guerra actual parece ser solo una protesta contra esa conquista pacífica. La ciencia alemana gobierna nuestras universidades, capital alemán ha construido nuestros ferrocarriles, hemos tenido electricidad alemana y comerciantes alemanes han regulado el comercio ruso. El alemán conoce el espíritu ruso mejor que el ruso mismo y trata de combatir sus defectos. Preguntad a un escolar alemán por Tolstoi, Dostojewski, Puchklin y Gogol, y estad seguros que os puede responder. Ahora preguntad a los rusos por nuestros poetas y pensadores; la mayor parte de ellos callará. Alemania no tiene una Siberia para sus pensadores y por esa razón el pensamiento alemán ha podido desarrollarse en todo su esplendor y cubrir a todos con su sombra. Si deseamos vencer a Alemania entonces debemos comenzar por educarnos a nosotros mismos. Nuestros pensadores deben sobresalir a los alemanes, nuestro capital debe circular en Alemania nuestra industria debe gobernar el mercado alemán, nuestros comerciantes deben regular el comercio de Alemania y nuestros oficiales deben ser más honestos, y más veraces que los oficiales alemanes; entonces, sólo entonces, podremos vencer a Alemania.

Cuál es la idea alemana? Alemania es un país puro en el cual puede brillar el sol hasta en el el más insignificante rincón. El alemán tiene el mayor afán por instruirse, exige escuelas, exige ciencia, exige claridad. Las escuelas alemanas son los planteles de la idea alemana, y Alemania tiene nueve veces más escuelas que Rusia. La ciencia es accesible a todo el que desee aprender, y todos ellos lo desean! Por esta razón todos, absolutamente todos, están competetrados del pensa-

Calle Central, Sur.  
Teléfono 172.

# JARDINERIA "LA CAMELIA"

de Francisco Avila

## LECHE CONDENSADA "NESTLE" MARCA NIDO

Nuevamente de venta en todos los principales almacenes, en las principales tiendas de abarrotes, pulperías y farmacias

# ¡Hechos, no palabras!

De parte interesada se ha intentado perjudicar la buena reputación de la leche condensada "Nestlé" (Marca Nido), por existir en algunos establecimientos latas viejas, importadas mucho antes de la guerra.

En vista de tal circunstancia, hemos solicitado y obtenido que se analice la existencia de nuestros depósitos. He aquí el resultado de los análisis practicados:

Laboratorio Bacteriológico de los Doctores Jiménez y Pupo.

"Los abajo firmados, certificamos que hemos examinado algunas latas de leche condensada Nestlé, marca Nido, de la existencia que tienen en depósito los Sres. Henri Frick & Co. de este comercio, y que la hemos encontrado en excelentes condiciones, pudiendo ser destinada a la alimentación de los niños, y a cualquier otro uso doméstico.—San José, 14 de Agosto de 1915.—C. Pupo.—Luis P. Jiménez."

Laboratorios Municipal, y de la Aduana Principal. Análisis practicado por los competentes profesores señores Pérez Calvo y Doctor Michaud. Extracto:

"Dicha leche es de buen sabor y olor, no contiene sustancias extrañas ni nocivas, es normal, y puede consumirse. Si resultare dura, basta moverla un minuto en presencia del aire, para que vuelva a toda su fluidez."

La Señorita Secretaria de la Gota de Leche, en carta de 7 del mes en curso, nos dice:

"Tengo el gusto de manifestarles que se ha probado ya en algunos niños beneficiados por la Gota de Leche, la leche que han tenido ustedes la bondad de enviar como regalo, y que ha dado excelentes resultados" etc., etc.

De la Gota de Leche:

"Las abajo firmadas, PRESIDENTA de la GOTA de LECHE, y MEDICA INSPECTORA del referido

establecimiento, HACEMOS CONSTAR: que hemos usado después de minucioso examen Leche Condensada NESTLE, marca NIDO que nos fue enviada por los señores Henri Frick & Co. de esta plaza, en su calidad de Agentes Generales de la Compañía Nestlé, en estado de dureza, y que ha resultado de EXCELENTES CONDICIONES ALIMENTICIAS. A solicitud de los referidos señores, expedimos esta constancia con el objeto de combatir la errada idea de que la leche condensada NESTLE pierde sus condiciones alimenticias, por cuanto aparezca en estado de relativa dureza.—San José, 28 de Julio de 1915.—AMPARO DE ZELEDON, Presidenta.—Doctores I. DE PICADO."

En vista de estos documentos, el público debe con absoluta confianza, preferir la Leche Condensada NESTLE, marca NIDO, cuya buena calidad garantizamos.

San José, 14 de Agosto de 1915.

# Compañía de los productos NESTLE HENRI FRICK & Co. Agentes para Centro América